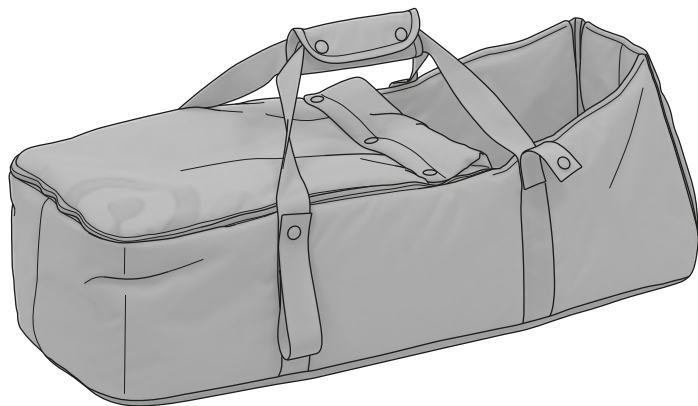


CONCORD SNOUG



ΕΛΛΗΝΙΚΑ 01

MAGYAR 09

ČESKY 17

SLOVENSKO 25

SLOVENSKY 33

POLSKI 41

TÜRKÇE 49

57 עברית

65 العربية

РУССКИЙ 73

Norm DIN EN 1888:2012

Norm DIN EN 1466:2004

standard DIN EN 1888:2012

standard DIN EN 1466:2004

norme DIN EN 1888:2012

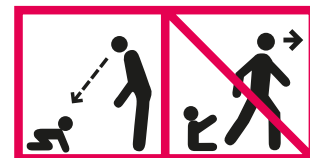
norme DIN EN 1466:2004

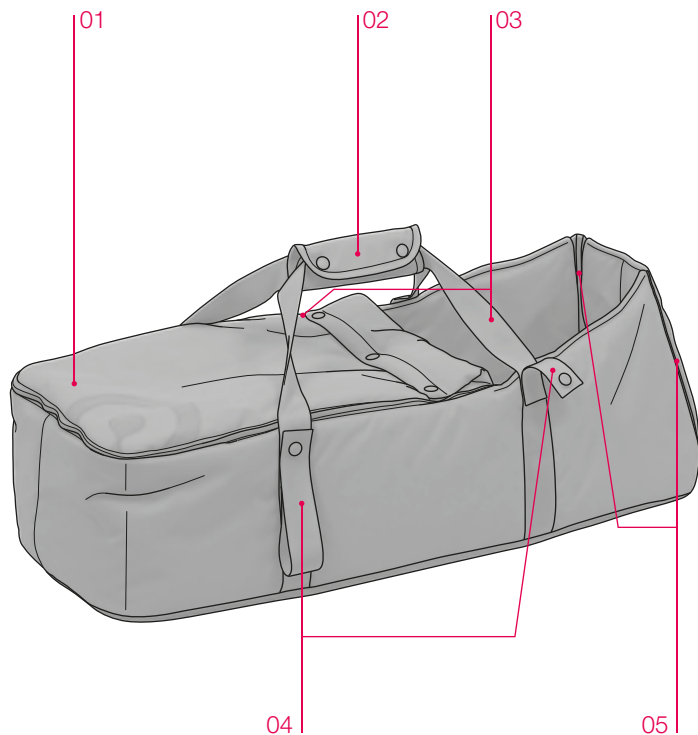
norma DIN EN 1888:2012

norma DIN EN 1466:2004

szabvány DIN EN 1888:2012

szabvány DIN EN 1466:2004





_ **GR** // ΠΛΑΙΣΙΑ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ BUGGY

_ **H** // ALKALMAS SPORT BABAKOCSI VÁZ

_ **CZ** // VHODNÉ PODVOZKY BUGGY

_ **SLO** // PRIMERNA PODVOZJA OTROŠKEGA VOZIČKA

_ **SK** // VHODNÉ PODVOZKY BUGGY

_ **PL** // DOSTOSOWANA RAMA WÓZKA

_ **TR** // UYGUN BUGGY KAROSERLERİ

HE _ // שלדות מתאימות של טיולונים

AR _ // هياكل عربات الأطفال الملائمة

_ **RU** // СОВМЕСТИМАЯ РАМА ДЕТСКОЙ КОЛЯСКИ



• CONCORD **WANDERER**

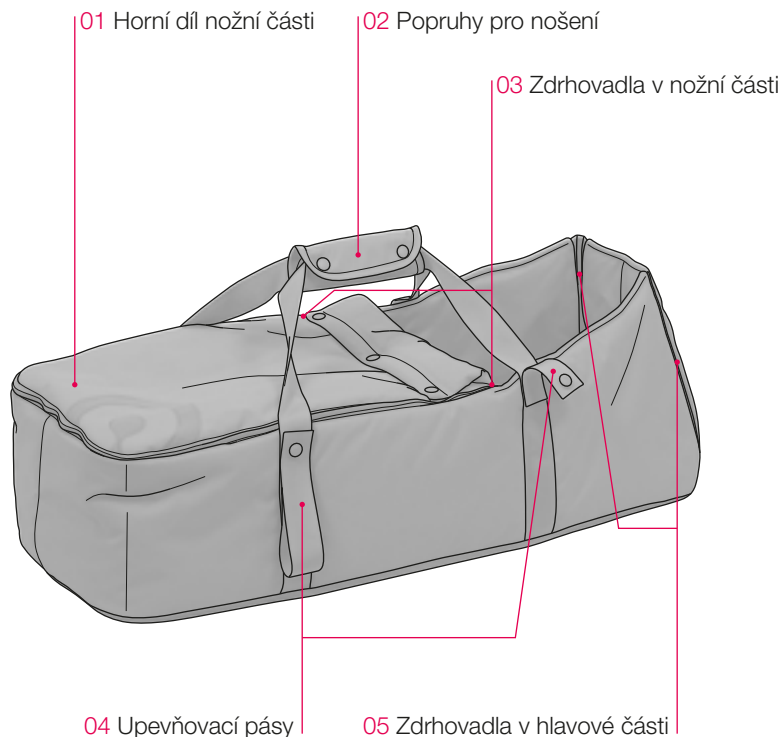
_ ČESKY

PŘEHLED	18
VÝSTRAŽNÁ UPOZORNĚNÍ	19
MONTÁŽ MĚKKÉ PŘENOSNÉ TAŠKY CONCORD SNUG	20
OTEVŘENÍ ČÁSTI PRO NOHY	22
POUŽITÍ JAKO FUSAK	22
INFORMACE PRO ČIŠTĚNÍ	23
ZÁRUKA	24

_ SRDEČNÉ DÍKY!

Děkujeme, že jste se rozhodli pro kvalitní výrobek CONCORD. Budete potěšeni všestranností a bezpečností tohoto výrobku. Přejeme Vám hodně spokojenosti při používání Vašeho nového kočárku CONCORD SNUG.

_ PŘEHLED



_ UPOZORNĚNÍ

POZOR

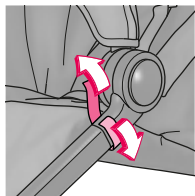
- Před použitím měkké přenosné tašky CONCORD SNUG si pozorně přečtěte návod k obsluze a bezpodmínečně ho uschovejte pro pozdější nahlédnutí.
- Pokud nebudete respektovat zde popsaná upozornění, můžete tím ohrozit bezpečnost svého dítěte.

POZOR

- Tento produkt je vhodný jen pro dítě, které se ještě neumí samo posadit.
- Nenechávejte vaše dítě bez dozoru.
- Nenechte jiné děti, hrát si bez dohledu v blízkosti měkké přenosné tašky CONCORD SNUG.
- Měkkou přenosnou tašku CONCORD SNUG nikdy nepoužívejte postavenou na stojanu.
- Vkládejte jen matrace až do výšky 15 mm.
- Měkkou přenosnou tašku CONCORD SNUG pokládejte jen na pevný, vodorovný a suchý podklad.
- Měkkou přenosnou tašku CONCORD SNUG nepoužívejte, pokud jsou některé díly zlomené, natržené nebo chybí.
- Smí být používány pouze firmou CONCORD dodané nebo doporučené náhradní díly.
- Pamatujte na nebezpečí, které může hrozit vlivem otevřeného ohně a jiných tepelných zdrojů jako elektrických topných těles, plynových hořáků atd., pokud se nachází v bezprostřední blízkosti měkké přenosné tašky CONCORD SNUG.
- Pravidelně prohlízejte, zda upevňovací pásy a dno měkké přenosné tašky CONCORD SNUG nevykazují známky poškození nebo opotřebení.
- Plastové obaly okamžitě zlikvidujte. Mohly by být pro děti životu nebezpečné.
- Nosné popruhy tašky CONCORD SNUG musí být během používání dětského kočárku v poloze na vnější straně.

_ VLOŽENÍ MĚKKÉ PŘENOSNÉ TAŠKY CONCORD SNUG

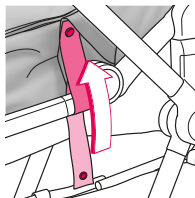
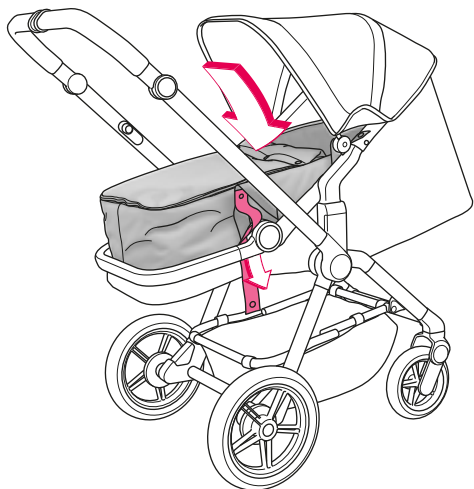
Sedačkovou část kočárku CONCORD WANDERER je třeba během používání přenosné tašky CONCORD SNUG, instalovat proti směru jízdy.



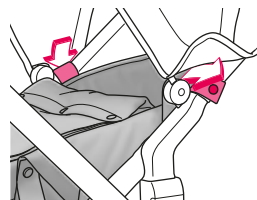
Vyjměte ochranný úchyt a uveďte opěradlo zad kočárku CONCORD WANDERER do vodorovné polohy.

V části pro nohy uvolněte upínací uzávěry potahu.

Rozepněte patentní knoflíky upevňovacích pásů (04). Položte měkkou přenosnou tašku CONCORD SNUG nožní částí do nožní části sedačky kočárku CONCORD WANDERER.



Provlékněte upevňovací pásy (04) v nožní oblasti mezi trubkami a potahem a zapněte patentní knoflíky upevňovacích pásů.



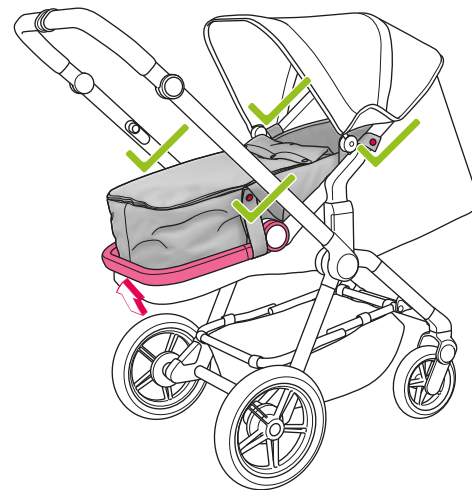
Provlékněte upevňovací pásy (04) v hlavové oblasti přes trubkový rám a připevněte je k patentním knoflíkům na potahu kočárku.

Pro dodatečnou stabilizaci měkké přenosné tašky CONCORD SNUG vyklopte opěrky nohou kočárku CONCORD WANDERER nahoru.

Dodržujte pokyny, uvedené v návodu k obsluze kočárku CONCORD WANDERER.

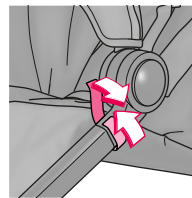
VÝSTRAHA

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je měkká přenosná taška CONCORD SNUG správně a úplně upevněná.



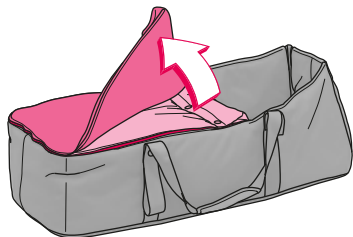
VÝSTRAHA

- Když již nebudete přenosnou tašku CONCORD SNUG používat, zavřete upínací uzávěry potahu v části pro nohy kočárku CONCORD WANDERER.



_ OTEVŘENÍ NOŽNÍ ČÁSTI

Pro otevření nožní části rozepněte zdrhovadla (03) na levé a pravé straně měkké přenosné tašky CONCORD SNUG až do požadované polohy a odklopte horní díl nožní části (01).



_ POUŽITÍ JAKO FUSAK

Přenosnou tašku CONCORD SNUG lze během doby používání využívat nad rámec tašky na nošení i jako fusak. Za tímto účelem je třeba ze spodní části tašky vyjmout desku na jejím dně a systém pásů kočárku CONCORD WANDERER protáhnout otvory k tomu určenými na spodní straně tašky CONCORD SNUG a v matraci.

VÝSTRAHA

- Vždy před používáním zkontrolujte, zda systém pásů je správně nainstalován a řádně nastaven.
- Když budete tašku CONCORD SNUG využívat jako fusak, vždy k tomu používejte systém pásů.
- Dodržujte pokyny, uvedené v návodu k obsluze kočárku CONCORD WANDERER.
- Když tašku CONCORD SNUG nebudete již jako fusak používat, opět vložte desky na dně tašky zpět do její spodní části.

_ INFORMACE O ČIŠTĚNÍ

K odstranění mírného znečištění přenosné tašky CONCORD SNUG, stačí očištění měkkým kartáčem nebo navlhčenou utěrkou. Při silném znečištění je možné tašku CONCORD SNUG vyprat. Před vypráním vyjměte z kapes na dolní straně podložku a matraci.

- Při kontaktu s vlhkostí, zejména při praní, může dojít k mírnému odbarvení potahových látek.
- Nepoužívejte rozpouštědla!



Po vyprání nechte potah úplně uschnout. Následně opět vložte do tašky CONCORD SNUG do kapsy na dolní straně podložku a matraci.

_ ZÁRUKA

Záruka začíná okamžikem koupě. Délka záruky odpovídá zákonné záruční lhůtě platné v zemi koncového spotřebitele. Zahrnuje dodatečnou opravu, náhradní dodávku nebo slevu podle volby výrobce.

Záruka se vztahuje pouze na prvního uživatele. V případě nedostatku se záruční práva aplikují pouze tehdy, když byla závada oznámena specializovanému obchodníkovi neprodleně po prvním výskytu. Pokud obchodník problém vyřešit nemůže, pak výrobek zašle výrobci s přesným popisem reklamace a s oficiálním prodejním dokladem s datem nákupu. Výrobce nepřebírá ručení za škody na výrobcích, které nedodal.

Nárok na záruku zaniká, pokud:

- byl výrobek změněn.
- nebyl výrobek předán prodejci kompletně s prodejním dokladem do 14 dnů po výskytu závady.
- byla závada způsobena chybným zacházením nebo údržbou nebo jiným zaviněním uživatele, zejména tím, že nebyly dodrženy pokyny v návodu k užívání.
- výrobek opravovaly třetí osoby.
- závada vznikla nehodou.
- bylo poškozeno nebo odstraněno sériové číslo.

Změny nebo zhoršení výrobku způsobené smluvním užíváním (opotřebení), nejsou záručním případem. Záručním plněním výrobce se záruka neprodlužuje.

_ **ΕΛΛΗΝΙΚΑ**
_ **MAGYAR**
_ **ČESKY**
_ **SLOVENSKO**
_ **SLOVENSKY**
_ **POLSKI**
_ **TÜRKÇE**
_ **עברית**
_ **العربية**
_ **РУССКИЙ**

Οδηγίες για προσαρμογή και χρήση.

Beszerezési és kezelési útmutató

Návod k montáži a obsluze

Navodila za vgradnjo in uporabo

Návod na montáž a obsluhu

Instrukcja montażu i obsługi

Montaj ve Kullanma Kılavuzu

הוראות לחיבור ושימוש

تعليمات الوصل والاستعمال

Руководство по использованию принадлежности

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de



SN 04/0813